

А
183

ТБИЛИССКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ

На правах рукописи

Т. Д. МЕТРЕВЕЛИ

**СОПОСТАВЛЕНИЕ КАТЕГОРИЙ СПРЯЖЕНИЯ
АНГЛИЙСКОГО И ГРУЗИНСКОГО ГЛАГОЛОВ**

(10.661 — Языки народов СССР. Грузинский язык)

АВТОРЕФЕРАТ

диссертации на соискание ученой степени
кандидата филологических наук

თეიმურაზ დიმიტრის ძე მეტრეველი
ინგლისურისა და კართული ზმნის
უღლების კატეგორიების შედარებისათვის
(რუსულ ენაზე)
თბილისის უნივერსიტეტის გამომცემლობა
თბილისი 1970

На правах рукописи

Т. Д. МЕТРЕВЕЛИ

**СОПОСТАВЛЕНИЕ КАТЕГОРИИ СПРЯЖЕНИЯ
АНГЛИЙСКОГО И ГРУЗИНСКОГО ГЛАГОЛОВ**

(10.661 — Языки народов СССР. Грузинский язык)

АВТОРЕФЕРАТ

диссертации на соискание ученой степени
кандидата филологических наук

Работа выполнена на кафедре древнегрузинского языка
Тбилисского государственного университета.

Научный руководитель — член-корреспондент Академии
наук СССР А. Г. Шанидзе.

Официальные оппоненты:

1. Доктор филологических наук проф. М. Янкошвили.
2. Кандидат филологических наук доц. Н. Абесадзе.

Ведущее научное учреждение — Институт языкознания
АН ГССР.

Автореферат разослан «21» апреля — 1970 г.

Защита диссертации состоится «27» мая — 1970 г.
на заседании Ученого совета по языковедению Тбилисского
государственного университета.

Адрес: г. Тбилиси, просп. И. Чавчавадзе, 1, ТГУ.

С диссертацией можно ознакомиться в научной библиотеке
Тбилисского государственного университета.

Ученый секретарь — проф. Г. Е. Шаламберидзе

Подписано в печать 16/IV-70

Формат бумаги 60×90/16

Печатных л. 2

Учетно-издат. л. 1,71

БЕСПЛАТНО

Заказ 478

УЭ 06530

Тираж 180

Типография Тбилисского университета, Тбилиси, пр. И. Чавчавадзе, 1.
თბილისის უნივერსიტეტის სტამბა, თბილისი, ი. ჭავჭავაძის პროსპექტი, 1.

Целью нашей работы является сопоставление категорий
спряжения глаголов английского и грузинского языков (разуме-
ется, на морфологическом уровне).

Глагольные категории делятся на категории спряжения
(КС) и образования (КО). КС не меняет лексическое значение
глагола и обязательна для образования того или другого ряда.
КО модифицирует основное лексическое значение глагола и по-
вторяет ряды основного глагола, если не все, то большинство¹.
Согласно этому, КС грузинского глагола являются: лицо, число,
время, наклонение, аспект, акт, антериорность и ряд, а КС ан-
глийского глагола — время, утверждение, фаза, аспект, лицо,
число и ряд. Перечень показывает, что нами в состав КС гла-
гола обоих языков внесены определенные изменения: из КС
грузинского глагола исключены одновременность и многократ-
ность и взамен внесен аспект... также в английском: внесена
категория утверждения; иначе понимается категориальное зна-
чение перфектных форм; надо отметить, что мы считаем целе-
сообразным и выделение категории ряда в английском.

При сопоставлении сравниваемых языков одним из основ-
ных условий является анализ каждого языка в отдельности.
Вторым обязательным условием является идентичный метод ана-
лиза. В связи с этим отметим, что при определении КС обоих
языков мы основываемся на формальном критерии. Обознача-
телями КС английского глагола выделяем D (знак времени),
shall/will ... (знак утверждения), Have+N (знак фазы), Be-ing
(знак аспекта). Вопросы формального обозначения КС грузин-
ского глагола коснемся ниже.

Работа состоит из 3 основных частей: 1) анализ КС ангий-
ского глагола (гл. I, II, III, IV, V, VII); 2) анализ КС грузин-
ского глагола (гл. VI); 3) сопоставление КС английского и гру-
зинского глаголов (гл. VIII) с выводами.

¹ А. Шанидзе, Основы груз. грамматики, I, Морфология, Тбилиси,
1958, стр. 167.